

Schweizerische Bundesversammlung.

Die gesetzgebenden Räte der Eidgenossenschaft sind am 7. Juni 1920, um 17 Uhr, zur ordentlichen Sommersession (4. Tagung der XXV. Amtsdauer) zusammengetreten.

In beiden Räten gedachten die Präsidien bei der Sessionseröffnung des verstorbenen Herrn Nationalrat Cossy.

Im Nationalrat sind als neue Mitglieder erschienen:

aus dem Kanton Bern:	Herr Dr. F. Michel,
" " "	Thurgau: Herr Jakob Meili,
" " "	Waadt: Herr Max de Cérenville,
" " "	Wallis: Herr Dr. Hermann Seiler;
	im Ständerat:
für den Kanton Luzern:	Herr Dr. Siegrist,
" " "	Wallis: Herr Dr. Loretan.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 27. Mai 1920.)

Die tschecho-slowakische Gesandtschaft in Bern hat dem Politischen Departement mitgeteilt, dass, nachdem der Bundesrat dem tschecho-slowakischen Konsul in Zürich, Herrn Brabec, das Exequatur erteilt hat, ihre konsularischen Geschäfte sich in Zukunft nur noch auf die Kantone Bern, Freiburg, Genf, Neuenburg, Solothurn, Wallis und Waadt erstrecken werden.

An Stelle des an einen andern Posten versetzten Herrn Mario Indelli wird Herr Luigi Petrucci, bisher Vizekonsul von Italien in Lugano, als Vizekonsul von Italien in Locarno anerkannt.

(Vom 29. Mai 1920.)

Herrn Graf Carlo Caccia-Dominioni wird als Generalkonsul von Italien in Lugano das Exequatur erteilt.

(Vom 1. Juni 1920.)

Als schweizerischer Generalkonsul in Montevideo (Uruguay) wird ernannt: Herr Edwin Scheller, von Thalwil, bisheriger schweizerischer Konsul in Montevideo.

Es werden folgende Bundesbeiträge zugesichert:

1. dem Kanton Bern an die zu Fr. 50,010 veranschlagten Kosten für die Ausführung von Entwässerungs-, Verbauungs- und Aufforstungsarbeiten am Tiefengraben, Burgergemeinde Wattenwil, 50—70 0/0, höchstens Fr. 31,241;

2. dem Kanton Tessin an die zu Fr. 156,000 veranschlagten Kosten der Drahtseilanlage des Patriziates Arbedo, für den Holztransport aus dem Arbedotale, 20 0/0, höchstens Fr. 31,200;

3. dem Kanton Unterwalden ob dem Wald:

- a. zuhanden der Flurgenossenschaft „Gigenried“ an die zu Fr. 30,000 veranschlagten Kosten einer 24,2 ha umfassenden Güterzusammenlegung im Gigenried bei Sarnen 20 0/0, höchstens Fr. 6000;
- b. zuhanden der Flurgenossenschaft „Städerried“ an die zu Fr. 66,000 veranschlagten Kosten der Entwässerung und Güterzusammenlegung einer Fläche von 25,5 ha im Städerried zu Alpnachstad 15—20 0/0, höchstens Fr. 11,100.

(Vom 2. Juni 1920.)

Gemäss Mitteilung der Gesandtschaft der Republik von Uruguay in Bern werden die Konsularbezirke von Uruguay in der Schweiz wie folgt eingeteilt:

Generalkonsulat in Genf: die Kantone Genf, Bern, Uri, Ob- und Nidwalden, Freiburg, Tessin, Waadt, Wallis und Neuenburg.

Konsulat in Zürich: die Kantone Zürich, Schaffhausen, Thurgau, Appenzell A.-Rh und I.-Rh., Zug, Schwyz, Glarus, St. Gallen, Baselstadt, Baselland, Solothurn, Aargau, Luzern und Graubünden.

Der Geschäftskreis des Generalkonsuls in Genf erstreckt sich nebst den obgenannten Kantonen auf die ganze Schweiz.

(Vom 4. Juni 1920.)

Der freiwilligen Übertragung des schweizerischen Portefeuilles der „Compagnie du Soleil“, französische Lebensversicherungsgesellschaft A.-G. in Paris, an die Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaft „La Suisse“ in Lausanne wird die Genehmigung erteilt.

Der freiwilligen Übertragung des schweizerischen Portefeuilles der „The Equitable Life Assurance Society of the United States“ in New York an die „La Suisse“, Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaft in Lausanne, wird die Genehmigung erteilt.

Herr Nationalrat Heinrich Walther in Luzern wird, seinem Gesuche entsprechend und unter Verdankung der geleisteten Dienste, als Vizepräsident und Mitglied der eidgenössischen Pensionskommission entlassen.

Als Vizepräsident der eidgenössischen Pensionskommission wird gewählt: Herr Dr. Fritz de Quervain, Professor der Chirurgie, in Bern (bisheriges Mitglied der Pensionskommission).

Als neues Mitglied der eidgenössischen Pensionskommission, an Stelle des Herrn Walther, wird gewählt: Herr Antonio Riva, Advokat, in Lugano.

Dem zum Vizekonsul beim niederländischen Konsulat in Zürich ernannten Herrn Harry Salomons wird das Exequatur erteilt.

(Vom 7. Juni 1920.)

Als Professor für Hygiene und Bakteriologie an der Eidg. Technischen Hochschule wird gewählt: Herr Dr. med. Willi von Gonzenbach, von St. Gallen, Privatdozent und Assistent an der Universität Zürich.

Es werden folgende Bundesbeiträge zugesichert:

1. dem Kanton Schwyz an die zu Fr. 65,000 veranschlagten Kosten der Ausführung des Waldwegprojektes Scheeren, I. Zweigweg, der Korporation Wollerau 20 0/0, höchstens Fr. 13,000;

2. dem Kanton Tessin:

a. an die zu Fr. 116,000 veranschlagten Kosten der Ausführung einer Feldweganlage Faido-Primadengo-Calpiogna-Campello 20 0/0, höchstens Fr. 23,200;

b. an die zu Fr. 16,000 veranschlagten Kosten für Lawinerverbauungs- und Aufforstungsarbeiten auf „Faura di Catto-Lurengo“ 70 0/0, höchstens Fr. 11,200.

Wahlen.

(Vom 1. Juni 1920.)

Departement des Innern.

Amt für Wasserwirtschaft.

Technischer Abteilungssekretär: Lehmann, Bruno, Ingenieur, von Solothurn, in Dresden.

Technischer Registrator: Berger, Paul, von Langnau (Bern), Zeichner des eidg. Amtes für Wasserwirtschaft.

Buchführer: Meyer, Arnold, von La Chaux-de-Fonds, Kanzlist I. Klasse des genannten Amtes.

Ingenieure: Berner, Georges, von Villiers (Neuenburg), in Mühleberg; Spillmann, Walter, von Zug, in Aarau; Jaccard, André, von Ste. Croix (Waadt), in Lausanne.

Finanz- und Zolldepartement.

Zollverwaltung.

Revisionsgehülfe bei der Zollkreisdirektion in Genf: Arezki, Max, von Genf, Gehülfe I. Klasse am Hauptzollamt Genf Bahnhof-Frachtgut.

Kontrollgehülfen am Hauptzollamt Chiasso Bahnhof G.V.: Buchli, Pietro, von Versam, und Ferrari, Egidio, von Arbedo, beide Zollgehülfen I. Klasse in Chiasso.

(Vom 7. Juni 1920.)

Politisches Departement.

Abteilung für Auswärtiges.

Kanzleisekretär I. Klasse: Ludwig, Hermann, von Bern, provisorischer Kanzleichef der genannten Abteilung.

Departement des Innern.

Direktion der eidg. Bauten.

Bauinspektor in Lausanne: Bonjour, Charles François, von Blonay, Architekt, in Lausanne.

Militärdepartement.

Abteilung für Landestopographie.

Verifikator für topographische Arbeiten: Sturzenegger, Hugo, von Reute (Appenzell A.-Rh.), Topograph II. Klasse des Schiesskartensbüros in Thun.

Finanz- und Zolldepartement.

Zollverwaltung.

Kontrollgehülfe am schweizerischen Hauptzollamt in Konstanz: Witz, Oskar, von Erlach, Gehülfe I. Klasse in Konstanz.

Zollgehülfen II. Klasse: Vetterli, Arnold, von Wagenhausen, und Vallotton, Louis, von Agiez s/Orbe, bisher provisorisch angestellt.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1920
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	24
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.06.1920
Date	
Data	
Seite	495-498
Page	
Pagina	
Ref. No	10 027 570

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.